

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 60 (1973)  
**Heft:** 7: Freizeit

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

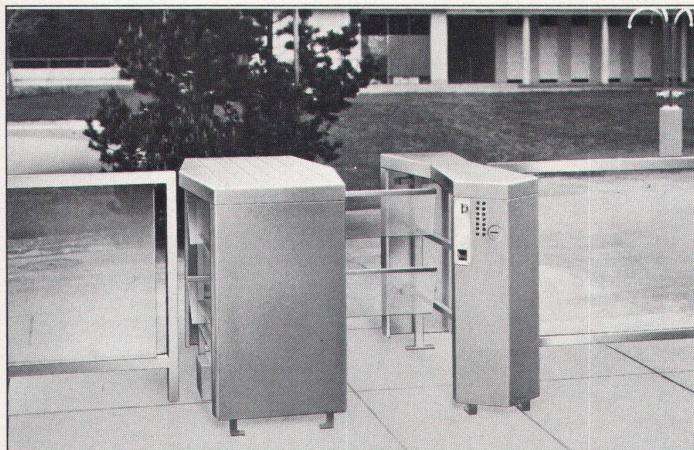
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





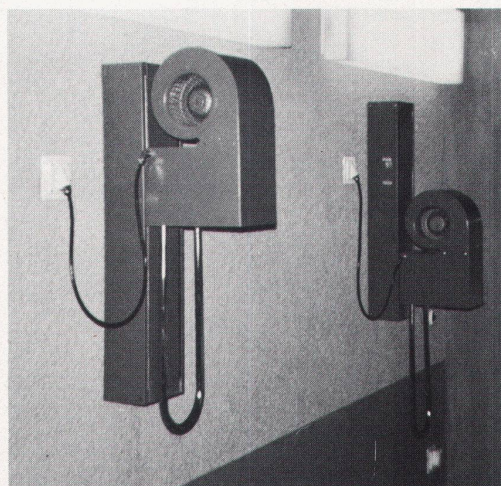
Wir liefern für Hallen- und Freibäder sowie für Sportanlagen, Bergbahnen, Skilifte usw. Drehsperren und Drehkreuze in verschiedenen Typen.

# hammer

Genossenschaft Hammer  
Metall- und Apparatebau 8045 Zürich  
Telefon 01 33 18 18

## Haartrocknungs- Anlagen

für den Bäder- und  
Schulhausbau usw.



Verschiedene Modelle von 1,2 KW-30 KW

## KONETH

Apparatebau

8184 Bachenbülach ZH  
Telefon 01 96 88 11

## zenitan

### Mehrzweck-Hallenbelag LSA 6

auch in der **SCHWIMM- und SPORTHALLE URDORF**, weil einfach viele Fakten für ZENITAN sprechen.

Denn das wichtigste Turngerät in der Halle ist der Boden, und ZENITAN erfüllt Ihre Erwartungen, ob dies für den Schul-, Vereins- oder Wettkampfsport sei. ZENITAN ist der Belag ohne Einschränkungen, da

- pflegeleicht und bakterienfeindlich
- Sandwichkonstruktion mit sicherer Untergrundhaftung
- progressive Elastizität infolge verschiedener Schichthärten = Leistungssteigerung
- gute Dämpfung, daher Schonung der Gelenke, Sehnen und Muskulatur des Sportlers
- punktelastisch = Verbannung der Verletzungsgefahr
- druckfest und leicht zu reinigen; ideal auch für Bestuhlungen und Vereinsnässe
- tritt- und gleitsicher

Setzen auch Sie einen **ZENITAN-Kunststoffbelag** ein. Sei es in der Halle, Aussenanlage oder einem Tennisplatz. Wir beraten Sie gerne. Geben Sie uns Ihre Wünsche bekannt. Unsere Adresse:

**KORKWERK REICHENBURG AG, Nordstrasse 19,  
8035 Zürich, Tel. 01/28 94 72**

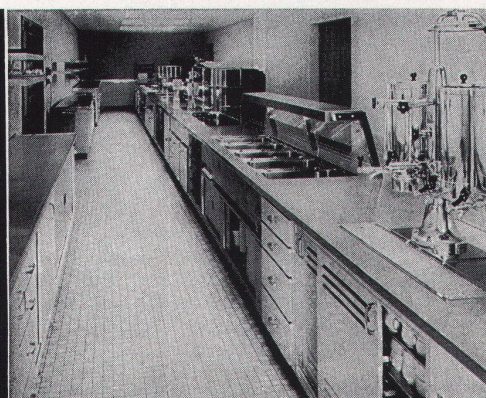
## Das Spezialunternehmen für Planung und Fabrikation von

Buffetanlagen	Kantinen- und
Barbuffets	Kücheneinrichtungen
Kühlschränke	Kühlraumisolierungen
Kühlvittrinen	Ladeneinrichtungen

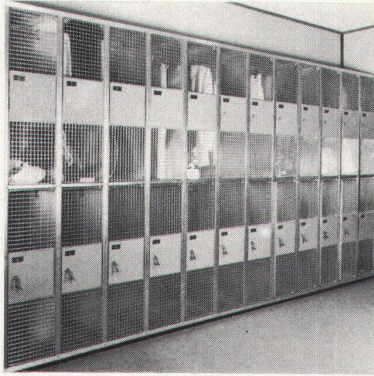
# Imber

gegr. 1863

**AG. KÜHLSCHRANKFABRIK**  
8045 Zürich, Haldenstr. 27, Tel. 051 - 33 13 17







# hipa

Garderoben-  
kasten für Frei-  
und Hallenbäder

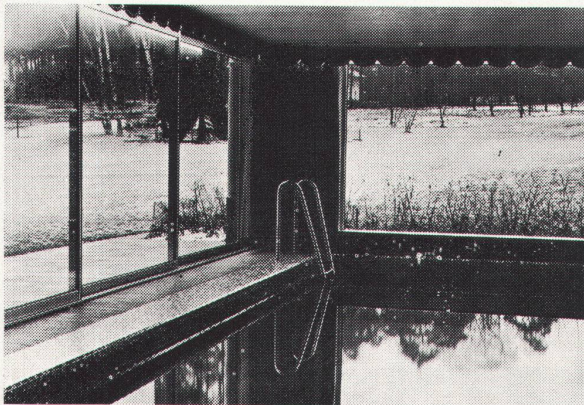
Kabinenanlagen



automatische  
Eingangs-  
kontrollen

K. Schwizer AG, Flawilerstrasse 17/19  
9202 Gossau, Telefon 071 85 22 32

## pretema ag



**Privatbäder, Hotelbäder, Gemeindebäder**

**Hallenbad-Klimatisierung**

- Entfeuchten – Heizen – Belüften
- Rückgewinnung des reinen Kondenswassers
- Rückgewinnung der Abwärme zum Aufheizen der Luft und des Badewassers ● wirtschaftlicher Betrieb

**Badewasser-Aufbereitung**

- Schwimmbecken aus glasfaserverstärktem Polyester
- Filteranlagen: Kies- oder Anschwemm-Filter
- Massage- und Gegenstrom-Schwimmanlagen
- Entkeimungsanlagen ● Badewasser-Heizung

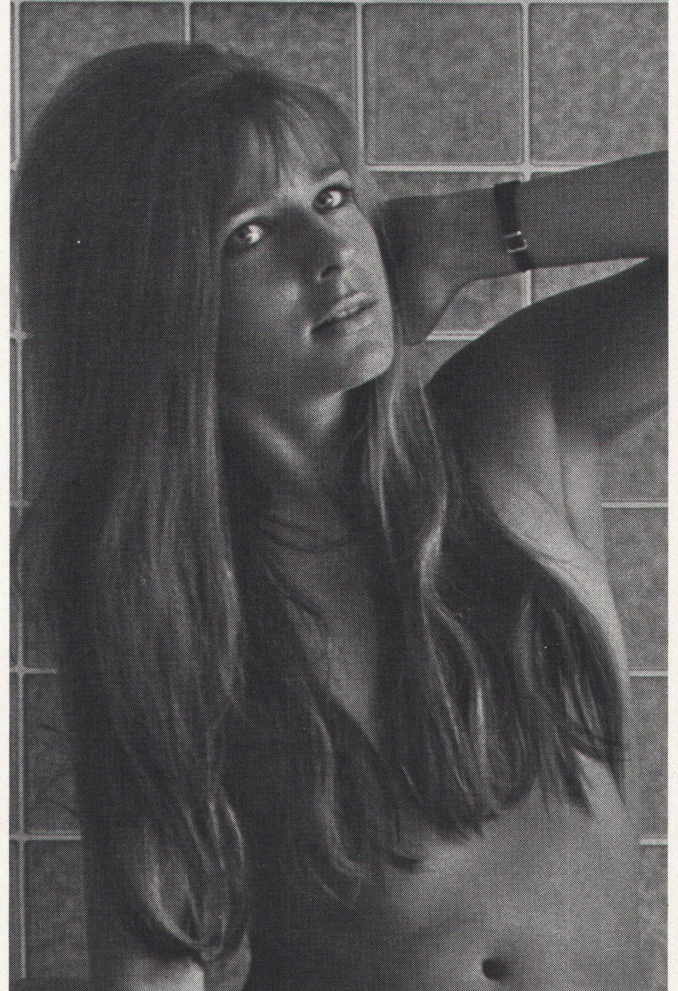
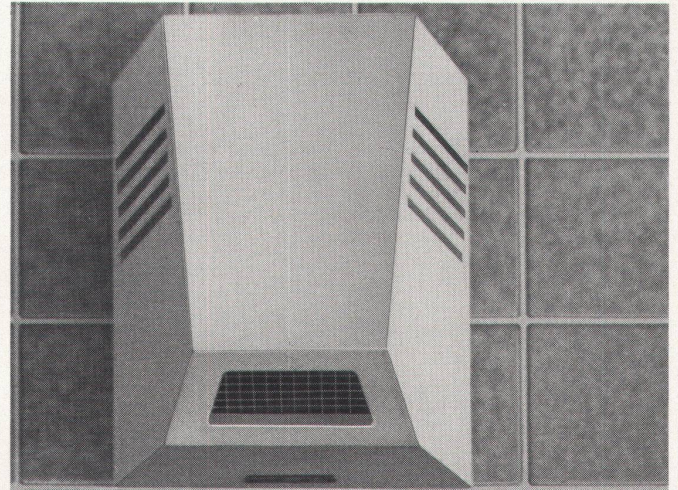
UNVERBINDLICHE BERATUNG DURCH FACHLEUTE

**8903 Birmensdorf-Zürich**  
Telephon 01/95 47 11

## REZ-Warmluftduschen

(int. ges. gesch.)

trocknen nasse Haare und den Körper in kürzester Zeit.  
Verschiedene Ausführungen für  
Badezimmer, Hallenbäder, Lehrschwimmbecken, Sauna etc.



### REZ-AG ZÜRICH

Hardeggstr. 17, 8049 Zürich Tel. 01 / 56 77 87



# Wie 300 Mitarbeiter des Modehauses Spengler zu ihrem «hölzernen Himmel» kamen

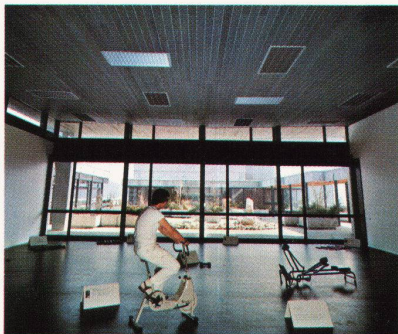
## (und wie sie das ganze Jahr Mittelmeerbläue und Ruhe geniessen)

Bei der Gestaltung der Decken und Wände liess sich nämlich der Basler Architekt Walter Frey von Redensarten nicht abschrecken, sondern beschrift, von einer guten Sache überzeugt, den «Holzweg». Ja, er war sogar so kühn und schuf im obersten Stockwerk, im ozonisierten Wellenschwimmbad, einen blauen Eschenholz-Himmel.



Ein wenig Technik

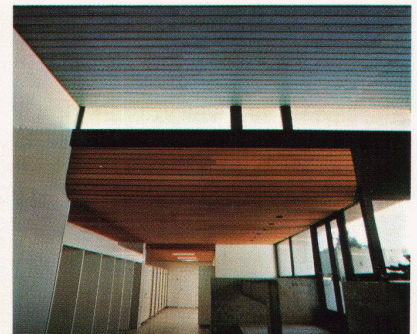
→ Falls es Sie interessiert: Beim blauen Eschenholz-Himmel handelt es sich um **HIAG** Furniertäfer, 16-mm- Spanplatten, die mit Phenolharz verleimt und wasserfest gemacht wurden. Damit die Maserung ihr reizvolles Spiel voll entfalten kann, wurden die Stösse versetzt. Die Einzelriemen sind in erstaunlich kurzer Zeit mit dem Richter-System abgehängt worden.



Der blaue Himmel reicht bis ins Fitness-Center ...



... in den Relax-Raum ...



... und in die untere Region, wo der grünbraune Eichenhimmel beginnt

Bitte wenden!



# EICHE für Arbeits-, Beratungs- und Repräsentationsräume

Nicht nur für Schwimmbad und Fitness-Räume hat der Architekt Holz gewählt, sondern auch für Direktions- und Gästezimmer, Bürolandschaften und Korridore. Denn die Struktur und Farbe des Holzes kombiniert mit der Oberflächenbehandlung entsprach genau seinen ästhetischen Vorstellungen. Doch ist Holz nicht nur repräsentativ, sondern auch praktisch und wirtschaftlich.

Auch eine moderne Wandgestaltung mit Drehtüren und Cymatic – das ist ins Grafische umgesetzte Musik – passt ausgezeichnet zum Eichenholz



## Eine alte Redensart muss abdanken...

(Auf dem Holzwege sein ...)

... denn die HIAG hat neue Holzwege eröffnet, die rasch und sicher zum Ziel führen. Sie kann für Hunderte von Quadratmetern das fixfertig vorbereitete Material en bloc liefern. Und eine leistungsfähige Anschlagfirma sorgt dafür, dass der geplante Bau in kürzester Zeit vollendet ist. Und wo die Gefahr besteht, dass ein «hölzerner Himmel» auf die Ohren schlägt, da gibt es moderne Möglichkeiten, den Schall wirksam zu dämpfen.

Holz ist Sache der Hiag  
(und ihre modernen Holzwege führen zum erfreulichen Ziel)

Hiaa Holzindustrie AG 9430 St. Mararethen Tel. 071/71 12 01

hiag